

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 284

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.—, halbj. Fr. 24.—, Ausland Fr. 50.— jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 284 – 3809

Bern, Dienstag, 4. Dezember 1979
 Berne, mardi, 4 décembre 1979

97. Jahrgang
 97. année

N° 284 – 4. 12. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino,
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) –
 Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia
 all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Liquidations-Schuldnerauf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio- gliamento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar, Rechnungsruf.

Grıda per beneficio di inventario.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300979 – 301002.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse
 (situation).

Die Altersgliederung der Ganzarbeitslosen Ende Oktober 1979 – Le
 classement des chômeurs complets selon l'âge à fin octobre 1979.

Abonnement 1980: Mitteilung an unsere Abonnenten – Abonnement
 1980: Avis à nos abonnés.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

23. November 1979
Textilfirma Alfredo Marra, in Winterthur, Wülflingerstrasse 311,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfredo Marra, italienischer
 Staatsangehöriger, in Winterthur 4. Handel mit Textilien und Haus-
 haltartikeln.

23. November 1979
Zürcher Kantonalbank, in Zürich I (SHAB Nr. 238 vom
 11. 10. 1979, S. 3213), selbständige Anstalt des kantonalen öffentli-
 chen Rechts. Die Unterschrift von Otto Haefeli ist erloschen. Neu
 hat Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäfts-
 kreis des Hauptsitzes: Hans Widmer; seine Prokura ist erloschen.

23. November 1979
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Andelfingen, in Andelfin-
 gen. Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des
 kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich I
 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Die Unterschrift von
 Arthur Egli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu
 zweien: Erich Hediger, von Reinach AG, in Lindau.

23. November 1979
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Dübendorf, in Dübendorf,
 Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen
 öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz
 in Zürich I (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3213). Die Prokura
 von Paul Haas ist erloschen.

23. November 1979
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Schwamendingen, in
 Zürich 12, Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des
 kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank»,
 mit Hauptsitz in Zürich I (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3213).
 Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg Studiger; seine
 Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Haas,
 von Speicher, in Dübendorf.

23. November 1979
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Witikon (Banca Cantone
 di Zurigo, Succursale di Zurigo-Witikon)**, in Zürich. Unter dieser
 Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im
 Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen selbständigen
 Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonal-
 bank», mit Hauptsitz in Zürich I (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979,
 S. 3809). Adresse der Zweigniederlassung: Witikonstrasse 365,
 in Zürich 7. Die Bank hat den Zweck, zur Lösung der volkswirtschaftli-
 chen und sozialen Aufgaben im Kanton beizutragen, indem sie die
 Befriedigung der Geld- und Kreditbedürfnisse erleichtert und Gele-
 genheit zu zinstragender Anlage von Ersparnissen bietet. Sie fördert
 den preisgünstigen Wohnungsbau. Besonders zu berücksichtigen
 sind die Bedürfnisse des kleinen und mittleren Grundbesitzers, der
 Arbeitnehmer, des Gewerbes, der Landwirtschaft und der öffent-
 lich-rechtlichen Körperschaften. Das Gesetz enthält nähere Bestim-
 mungen über den Geschäftskreis. Für die Zweigniederlassung zeich-
 nen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Straub, von Egnach
 und Hefenhofen, in Zürich, Präsident des Bankrates; Dr. Oskar Et-
 ter, von Zürich, Sulgen und Birwinken, in Zürich, und Ernst Spill-
 mann, von und in Urdorf, Vizepräsidenten des Bankrates, ferner
 Walter Lüthy, von Holziken und Horgen, in Horgen; Dr. Richard
 Müller, von und in Winterthur, und Ernst Weilenmann, von und in
 Küsnacht ZH, Generaldirektoren, sowie Kurt Stäubli, von Horgen
 und Rütli ZH, in Maur, und Adolf Michel, von Zürich, in Maur; mit
 Kollektivprokura zu zweien: Irma Plüss, von Vorderwald, in Uster,
 Sekretärin des Bankrates, sowie Bruno Meier, von Uster, in Dübendor-
 f; Fritz Treichler, von und in Wädenswil; Ernst Pfenniger, von
 und in Hinwil; Hans Viganò, von Zürich, in Wallisellen, und Walter
 Schläpfer, von und in Zürich.

23. November 1979
Banatlantico Zürich AG, in Zürich 8, Finanzgeschäfte (SHAB
 Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Neuer Vizedirektor mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien: Vicente Velez González, spanischer Staats-
 angehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Gerbergasse 5, Zü-
 rich 1.

23. November 1979
Area AG, in Zürich 2, chemische, pharmazeutische und kosmeti-
 sche Mittel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2647). Dr. Otto Pfiff-
 ner infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sei-
 ne Unterschrift sowie die Prokura von Dr. Werner Raths sind erlo-
 schen. Walter Fritz Herzog-Francke, bisher Präsident des VR, ist
 nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. November 1979
Merk Immobilien und Maschinen AG, in Dietikon (SHAB
 Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2751).
Merk Pullax AG, Maschinenbau, in Dietikon (SHAB Nr. 240
 vom 14. 10. 1975, S. 2751)

Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Frideri-
 ka Merk, von Frauenfeld, in Zollikon. Neue Geschäftsadresse: La-
 gerstrasse 4.

23. November 1979
Interway Zürich AG, in Zürich I, Vermittlung von temporärem
 Personal aller Berufe usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2205).
 Statuten am 2. 11. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: Atlas Engi-
 neering AG. Neuer Zweck: Projektierung, Beratung, Montage und
 Wartung von technischen Anlagen. Zurverfügungstellen von techni-
 schem Know-how sowie entsprechendem Fachpersonal. Vermitt-
 lung von Lizenzen sowie Handel mit technischen Geräten und Ma-
 schinen. Heinz Dieter Kopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Caroline Kopp, Mitglied
 des VR, führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich
 Präsident des VR ist Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach,
 mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Zähringerstrasse 24, Zürich 1.

23. November 1979
Selektiva AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
 Adresse: Talacker 50, Zürich 1. Statutendatum: 19. 11. 1979. Zweck:
 Planung, Koordinierung, Abwicklung und Vermittlung von Baupro-
 jekten aller Art, wirtschaftliche und finanzielle Baubetreuung, ein-
 schliesslich Beratung Dritter bei Inneneinrichtungen, sowie ferner
 Import von, Handel mit und Vertrieb von Waren jeglicher Art für
 den Hausbau und deren Einrichtung. Die Gesellschaft kann Lizen-
 zen und Know-how erwerben, verwerten und veräußern und Ge-
 schäfte des Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital:
 Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan:
 SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf
 Neff, von Appenzell, in Zürich.

23. November 1979
Modern Holding AG, in Zürich, Finanzierung von und Beteili-
 gung an Handels-, Industrie- und Kulturunternehmen sowie
 Holdinggesellschaften jeder Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976,
 S. 1609). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 8. 11. 1979
 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der
 Firma **Modern Holding AG in Liquidation (Modern Holding SA en
 liquidation) (Modern Holding Ltd in liquidation)** durchgeführt. Li-
 quidator ist Dr. Alex E. Kuhn, von Horgen und Dotikon, in Hor-
 gen. Jörg Schweizer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausge-
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1979
Gromonex AG, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 32 vom
 8. 2. 1977, S. 417). Die Generalversammlung vom 31. 8. 1979 hat die
 Statuten, welche ursprünglich vom 1. 9. 1971 datieren und am
 23. 1. 1975 letztmals geändert wurden, erneut geändert. Neuer Sitz:
 Zürich. Adresse: Fraumünsterstrasse 17, Zürich 1, c/o Jurisfidu-
 cia AG. Zweck: Verwaltung von Investments sowie von Vermögens-
 werten aller Art; Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften auf
 eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Experten, Berate-
 rungen, Organisationen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten;
 Verwertung von Rechten aller Art; Abwicklung von Handels-
 transaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und Erle-
 digung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor. Grundkapital:
 Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-
 tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR
 (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ger-
 hard Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift.

23. November 1979
Les Envois Philatéliques SA, in Zürich 3 (SHAB Nr. 191 vom
 18. 8. 1969, S. 1901). Die Generalversammlung vom 12. 11. 1979 hat
 die Statuten geändert. Neue Firma: **Phila Invest AG**. Neuer Zweck:
 Handel, hauptsächlich im Ausland, mit Briefmarken für Sammlun-
 gen, beiläufig Finanz- und Handelsgeschäfte; ferner Durchführung
 von Auktionen, Übernahme von Vertretungen, Beteiligungen aller
 Art, Kauf und Verkauf von Immobilien.

23. November 1979
Rudolf Schreiber, in Horgen, Kürschneri und Handel in Pelz-
 waren (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1963, S. 2178). Diese Firma wird
 infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung
 von Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1979
Meier & Jäggi, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in
 Zürich 7 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2597). Kollektivge-
 sellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Zweigniederlassung wird in-
 folge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 267 vom
 14. 11. 1979, S. 3602) von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1979
Konditorei und Tea-Room W. Lee, in Meilen, Dorfstrasse 116,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Lee, von Glattfelden,
 in Meilen. Konditorei, Coniserie und Tea-room.

23. November 1979
Hartex AG, in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Adresse: Rainstrasse 242. Statutendatum:
 21. 11. 1979. Zweck: Handel mit sowie Im- und Export von Waren
 aller Art, insbesondere Hartwaren und Textilien. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikations-
 organ: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.
 Mitglieder des VR: Erika Ruaro, von und in Oetwil an der Limmat,
 Präsidentin mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Rudolf Keller,
 von Wildberg und Winterthur, in Rekingen, und Jürg Schmid,
 von Gipf-Oberfrick, in Wettingen; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu
 zweien.

23. November 1979
Kapag Kälte-Apparate Produktions AG, in Zumikon (SHAB
 Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Neue Adresse: Schwäntemos 6.

23. November 1979
Ferrol AG, in Opfikon, Handel mit Rohstoffen und Halbfertig-
 erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Neue
 Adresse: Steinackerstrasse 5, Glattbrugg.

23. November 1979
Ralson Investment Services AG, in Zürich 8, Dienstleistungen auf
 dem Gebiet von Wertpapierhandel und -beratung (SHAB Nr. 63
 vom 17. 3. 1970, S. 591). Dr. Hans Hüsey, einziges Mitglied des Ver-
 waltungsrates, wohnt nun in Zumikon. Neue Adresse der Gesell-
 schaft: Zeltweg 50, Zürich 7.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. November 1979
Walter Moser, in Basel, St. Johanns-Ring 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Moser, von Rüderswil, in Basel, Restaurant.
21. November 1979
Otake AG, in Basel, elektronische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). Statutenänderung: 20. 11. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
21. November 1979
Atelier 5 AG, in Basel, Burgunderstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 11. 1979. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere Erarbeitung von Werbekonzeptionen und Promotions, Ausführung aller grafischen und fotografischen Arbeiten, Herstellung von Druckvorlagen sowie Übernahme aller Detail- und Gesamtaufgaben betreffend Werbung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen und Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Widmer, von Othmarsingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Renate Widmer, von Othmarsingen, in Binningen, und Kurt Götschy, von Basel, in Therwil.
21. November 1979
Werner Schlumpf, in Riehen, Garage usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2841). Geschäftsrat: Betrieb einer Garage und Tankstelle. Ausführung von Servicearbeiten sowie Handel mit Automobilen. Beim Inhaber Werner Schlumpf ist der Allianzname Voeck weggefallen.
21. November 1979
John Schmid & Partner, in Basel, Kommanditgesellschaft. Werbeagentur (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 250). Domizil nun: Gartenstrasse 95.
21. November 1979
Hans Schneider, Droguerie zum Dreispitz, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1944, S. 2147). Hans Schneider, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.
21. November 1979
Christophorusverein, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Unterschrift Dr. Wilhelm Dammeyer, Vorstandspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Schibli, von Basel, in Hochwald SO, Vorstandsmitglied. Franz Baiker, bisher Vorstandskassier, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Fritz Gempp, Vorstandssekretär (Mitglied), und Peter Stark, Vorstandskassier (Mitglied), zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.
21. November 1979
EG-Konditoren Basel, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditormeister-Verbandes, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Aus Vorstand ausgeschieden: Peter Siegenthaler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Gilgen, von Basel und Rüeggisberg, in Basel. Edouard Zürcher, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien.
21. November 1979
Tanklager AG Seftigen, bisher in Seftigen (SHAB Nr. 278 vom 21. 11. 1978, S. 3662). Statutenänderung: 16. 11. 1979. Sitz nun: Basel, Güterstrasse 82, bei Aral (Schweiz) AG. Ursprüngliche Statuten: 30. 6. 1947. Firma nun: Aral Autobahn-Service Basel AG. Zweck nun: Errichtung und Betrieb der Service-Station am Autobahnsummschluss A5-N2 (Deutschland-Schweiz). Die Gesellschaft kann den Betrieb der Service-Station durch Dritte vornehmen lassen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, Präsident; Anton Weber, von und in Basel, und Horst Schmallenbach, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D); alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Hermann Reinholz, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen (bisher).
21. November 1979
Wympromot, M. Wyser, in Basel, Agentur für Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3100). Domizil nun: Pfeffingerstrasse 80, bei Uehlinger Papier.
21. November 1979
Induspan AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Unterschrift Hermann Welti, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Rolf Schild, von Grenchen, in Reinach BL.
21. November 1979
Genossenschaft Migros Basel, in Basel, Vermittlung von Waren usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1148). Aus Verwaltung ausgeschieden: Friedrich genannt Fritz Burg; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Trefer, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt.
21. November 1979
Genossenschaft Tram-Museum der Region Basel, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2048). Domizil nun: Binningerstrasse 5, bei Heinz Bülle. Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Hans Rudolf Schwabe, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Bülle, von und in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident.
22. November 1979
Flecha Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). René Dubach, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.
22. November 1979
Fegimex Trading AG, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). René Dubach, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.
22. November 1979
Arano Verlags-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). René Dubach, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.
22. November 1979
Sarasin Beteiligungs AG, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 300). Dr. David von Wyss, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Richterswil.
22. November 1979
Sarasin Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1948). Dr. David von Wyss, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Richterswil.
22. November 1979
Schetty Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 477). Domizil: Badenerstrasse 25, bei Schetty AG.
22. November 1979
Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936), mit Hauptsitz in Zürich. Albert Stäheli, Direktor, wohnt nun in Sisseln.

22. November 1979
J. Schanz-Kleck, in Riehen, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1949, S. 432). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
22. November 1979
Reuters Limited, London, Basle Branch, Zweigniederlassung in Basel. Weitergabe jeglicher Art von Nachrichten usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB). Domizil nun: Hirschgässlein 30.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

22. November 1979
Tanner 212 & Co. AG, in Herisau, Handel mit und Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Die Einzelunterschrift von Ernst Waldburger ist erloschen.
22. November 1979
Hermes Art - Kabinett AG, in Heiden, Handel mit Antiquitäten, Raritäten und Kunstwerken (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Dr. Konrad Ackermann-Wüger, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Angelika Kühnis-Rafreider, von Oberriet SG, in St. Margrethen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

- Berichtigung
N. Hanselmann AG, in St. Gallen, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3760). Der Prokurist Remo Hanselmann ist von Sennwald, in St. Gallen, Gemeinde Thal.
22. November 1979
Ploña Heimtextilien Agentur AG, in Altstätten (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3235). Die Unterschrift von Günther Schiegl, Geschäftsführer, ist erloschen.
22. November 1979
Zubler + Hollenstein AG, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation von Werkzeugen und Apparaten. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten, vermieten, Grundstücke überbauen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Zubler, von Hunzenschwil, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruno Hollenstein, von Mösang, in Oberbüren, und Hans Bühler, von Alt St. Johann, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Gartenstrasse 10, 9240 Uzwil.
22. November 1979
Baerlocher & Co. AG, in Rheineck, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fredi Baerlocher, von Thal, in St. Gallen.
22. November 1979
Habeas AG, bisher in Bad Ragaz, Erwerb und Vermietung einer Liegenschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3345). An der Generalversammlung vom 17. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Buchs SG verlegt. Zweck ist nun: Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften oder Überbauung von Grundstücken sowie Handel mit und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bruno Stoll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Schmid, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Bank in Buchs, Rathausplatz, 9470 Buchs. Das bisherige Verwaltungsdomizil Chur, Quaderstrasse 11, bei Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, ist aufgehoben.

22. November 1979
Möbel Buob AG, in Marbach (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2901). Josef Buob, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Buob ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.
22. November 1979
Tamar AG, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 686). Neue Geschäftsadresse: Glärnischstrasse 24, 9010 St. Gallen.
22. November 1979
Cerberus AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390), mit Hauptsitz in Männedorf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Max Brauchli, von Weinfelden, in Rheinfelden, Direktor.
22. November 1979
Hermann Alt, in Diepoldsau, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362). Neue Geschäftsadresse: Hintere Kirchstrasse 2, 944 Diepoldsau.
22. November 1979
Erika Schildknecht, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist Erika Schildknecht, von Eschlikon, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Zeughaus. Grenzstrasse 2, 9000 St. Gallen.
22. November 1979
Paul Motzer, in Eichberg, Inhaber der Firma ist Paul Motzer-Walt, von Degersheim, in Eichberg. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Handel mit Motorfahrzeugen und deren Zubehör. Au, 9451 Eichberg.
22. November 1979
Rosmarie Tschümperlin-Hefti, in St. Gallenkappel, Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes: Rosmarie Tschümperlin-Hefti, von Schwyz, in St. Gallenkappel. Betrieb des Landgasthofs Krone, 8735 St. Gallenkappel.
22. November 1979
Max Weder, Gasthaus Schäfli, in St. Margrethen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1962, S. 2943). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Roger Weder, Landgasthof Schäfli», in St. Margrethen.
22. November 1979
Roger Weder, Landgasthof Schäfli, in St. Margrethen, Inhaber der Firma ist Roger Weder, von Oberriet, in St. Margrethen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Dorli Weder, von Oberriet SG, in St. Margrethen. Betrieb des Landgasthofs Schäfli. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Max Weder, Gasthaus Schäfli», in St. Margrethen. Hauptstrasse, 9430 St. Margrethen.
22. November 1979
Rolf Egger, in Au, Betrieb des Gasthauses «Bahnhof» (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2450). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
22. November 1979
Thermotech AG, in Grabs, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kälte-, Wärme-, Schall- und Feuchtigkeitschutz an Gebäuden sowie Handel mit Isoliermaterialien und sämtlichem Zubehör. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred Uetz, Präsident, und Luzia Uetz-Jäger, beide von Sumiswald, in Grabs. Geschäftsadresse: Birkenweg 1, 9472 Grabs.
22. November 1979
Schärferei und Werkzeughandel AG, Wil, in Wil (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1510). An der Generalversammlung vom 22. November 1979 wurden die Firmabezeichnung in SW Wil Werkzeug- und Maschinenhandel AG geändert und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Maschinen und Werkzeugen der Metall-, Holz- und Kunststoffindustrie, Schärfen sämtlicher Schnitt- und Fräswerkzeuge für die Metall-, Holz- und Kunststoffindustrie, Übernahme von Vertretungen und Agenturen sowie Import und Exportgeschäfte. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

22. November 1979
AG für Luft- und Blech-Kanalsysteme, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017). Durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Diese Gesellschaft wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1979
Heinrich Wellenzohn, in Chur, Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Heinrich Wellenzohn ist nun auch Bürger von Chur. Neue Einzelunterschrift: Brigitte Wellenzohn, von Chur und Arvigo, in Chur.
22. November 1979
Mittag AG, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 10. 1978, n. 231, p. 3037). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.
22. November 1979
Indubed Gesellschaft für Industriebedarf AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 11. 1979. Zweck: Import, Export und Transit von Handelswaren aller Art, insbesondere von Gegenständen des Industriebedarfs, ferner die Abwicklung von Kommissions- und Maklergeschäften sowie Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

- Berichtigung
Max Lüthy, in Schöftland (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Letzte Publikation richtig: SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1949, S. 2723.
22. November 1979
SAP Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Produktions-Planung, bisher in Menziken, Verein (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3265). Sitzverlegung nach Oberuzwil (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3652). Der Verein wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb**

Die TCS Versicherungs AG in Genf hat am 29. Oktober 1979 auf die Bewilligung zum Betrieb der Maschinenversicherung verzichtet. Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 31. März 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A1686*)

3003 Bern, den 19. November 1979

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renoncation à l'autorisation d'exploiter

La société TCS Assurances SA, à Genève, a renoncé en date du 29 octobre 1979 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance des machines. Selon l'art. 40, 2^e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renoncation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2^e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 31 mars 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Bern. (A1686*)

3003 Bern, le 19 novembre 1979

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La TCS Assicurazioni SA, a Ginevra, ha rinunciato il 29 ottobre 1979 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione delle macchine. Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 31 marzo 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A1686*)

3003 Berna, il 19 novembre 1979

Ufficio federale delle assicurazioni private

Finimold AG, Grenchen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Finimold AG, Grenchen, hat am 27. November 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 3 500 000.- auf Fr. 2 100 000.- herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwertes der 350 Namenaktien von Fr. 10 000.- auf Fr. 6000.- (Die Rückzahlung erfolgt in bar).

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an berechnet, bei der Finimold AG, Centralstrasse 80, 2540 Grenchen, eingereicht werden. (A1685*)

2540 Grenchen, den 27. November 1979

Finimold AG

Klett und Balmer GmbH, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft (und der Übernahme des Geschäftsbetriebes durch die Klett und Balmer & Co., in Zug) werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1690*)

6300 Zug, den 29. November 1979

Klett und Balmer GmbH Zug
Landsgemeindeplatz 4, 6300 Zug

Birkenhof Immobilien AG, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A1691*)

8035 Zürich, den 29. November 1979

Die Liquidatorin:
Authentic Treuhand AG
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich

Birkenrain AG, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A1692*)

8035 Zürich, den 29. November 1979

Die Liquidatorin:
Authentic Treuhand AG
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich

Colsi S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 15, rue Général-Dufour, étude de M^e René Merkt à l'attention de M. Pierre Gruner, liquidateur. (A1694*)

1200 Genève, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

S.I. Clochetons-Bellevue, à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Selon assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1979, la présente société a décidé sa dissolution suite à la fusion intervenant entre «Vaudoise» Assurances, Compagnie d'Assurances sur la Vie, société absorbante et S.I. Clochetons-Bellevue, société absorbée.

En raison de cette fusion, la société absorbante reprend, à titre universel, les actifs et passifs, à leur valeur comptable, de la société absorbée, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1978, avec effet au 1^{er} janvier 1979.

La société absorbante se porte garante du paiement de toutes dettes dues par la société absorbée.

Les créanciers de la société absorbée sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations, dans le délai de dix jours dès la 3^e publication du présent avis, en mains de la société absorbante, à Lausanne, place de Milan, avenue de Cour 41. (A1684*)

1000 Lausanne, le 27 novembre 1979

L'administration
de la société absorbante

Bonus Veco SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 28 novembre 1979, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gotardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A1682*)

6830 Chiasso, il 4 dicembre 1979

Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaria SA)

S.A. Albero Aquila e della Città di Lugano presso la Stazione in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 novembre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fiduciaria D' Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A1681*)

6901 Lugano, il 27 novembre 1979

Il liquidatore:
Fiduciaria D' Lips SA

Soprico S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1973.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M^e Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour, à Genève. (A1693*)

1204 Genève, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

Grifa per beneficio d'inventario

Istante: Morotti Giuseppe, Agno, rappresentato dal avv. Felice Foglia, Bioggio.

Successione: quella relitta dal defunto Morotti Leonardo Elvezio, qdm. Giuseppe, da Auessio e già domiciliato ad Agno, deceduto a Lugano il 29 ottobre 1979.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Felice Foglia, Bioggio.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fideiussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1680*)

6900 Lugano, il 27 novembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: V. Arigoni

André Martin & Cie S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 novembre 1979, l'assemblée générale de André Martin & Cie S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1980 en mains du liquidateur M^{me} Jeanne Emery, p.a. Fiduciaire Lambelet, société anonyme Fidal, place Saint-François 11, 1002 Lausanne. (A1683*)

1002 Lausanne, le 27 novembre 1979

Le liquidateur:
J. Emery

Öffentliches Inventar, Rechnungsruf

Erblasser: Hans Thomann-Schabert, geb. 18. August 1904, von Brienz BE, gestorben am 25. Oktober 1979, wohnhaft gewesen Murwisenstrasse 28, 8057 Zürich, Inhaber einer kunstgewerblichen Werkstätte, Langstrasse 94, 8004 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 19. November 1979.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 7. Januar 1980.

Im übrigen wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 4. Dezember 1979 verwiesen. (A1689*)

8050 Zürich, den 29. November 1979

Notariat Oerlikon-Zürich:
R. Wältli, Notar-Stellvertreter
Schaffhäuserstrasse 331, Postfach 481

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

300979. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Thomas Kohlbrenner, 5, rue du Moulinet, 1350 Orbe. - Fabrikation und Handel.

Schmuckstücke und andere Gegenstände aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3527.

300980. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1979.
Mikimoto Pearls Ltd., Fraumünsterstrasse 29, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3518.

300981. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
Marcel Roth, Zürcherstrasse 137, 8102 Oberengstringen. - Handel.

Photogramme. (Int. Kl. 16)

**MARMA
PHOTO
= PAINT**

300982. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
Barbour Threads Limited, 58, Waterloo Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175020. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1979 an.

Faden und Zwirn aus natürlichen und synthetischen Fasern.
(Int. Kl. 23)



300983. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
Barbour Threads Limited, 58, Waterloo Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175021. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1979 an.

Faden und Zwirn aus natürlichen und Nylonfasern. (Int. Kl. 23)

L Y N Y L

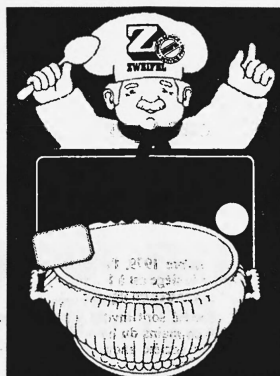
300984. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1979.
Bois Homogène S.A. St-Maurice, 1890 St-Maurice. - Fabrikation und Handel.

Isolier-Spanplatten. (Int. Kl. 17)

homisol®

300985. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1979.
Zweifel Pomy-Chips AG (Zweifel Pomy-Chips S.A.) (Zweifel Pomy-Chips Co. Ltd.), Kesselstrasse 5 (im Hårdli), 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30, 34)



300986. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.
Otto Althaus-Wyss AG, Friedensgasse 18, 4056 Basel. - Handel.

Milchprodukte aller Art. (Int. Kl. 29)



300987. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979.
Pierre Hirt, 17, Grand'Rue, 1095 Lutry. - Fabrikation und Handel.

Schwefeldosiergerät. (Int. Kl. 9)

dos-so₂-mat®

300988. Hinterlegungsdatum: 25. April 1979.
Erwin Bartholomä & Co., Eichendorffstrasse 45a, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 174049 von Erwin Bartholomä, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1978 an.

Uhrengehäuse und Uhrenband-Gehäuse. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6149.

300989. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1979.
F. J. Burrus et Cie S.A., 2926 Boncourt. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175952. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1979 an.

Rohtabak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier. (Int. Kl. 34)

City

300990. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.
Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, No. 1-9, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Garne und Faden: Web-, Strick-, Wirk- und Netzwaren.
(Int. Kl. 22 bis 25)

EsPa

300991. Date de dépôt: 15 mai 1979.
Victor Saw Works, Inc., 22 Cottage Street, **Middletown** (New York, USA). - Fabrication und Handel. - Renouvellement de la marque n° 175829. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mai 1979.

Scies à métaux et scies à métaux à ruban et leurs lames.
 (Cl. int. 7. 8)



300992. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.
Walter Arber, Grünauring 45, **8048 Zürich**. - Fabrication und Handel.

Schuheinlegesohle und Spray zur Pflege dieser Einlegesohle.
 (Int. Kl. 3. 10. 25)

ARBER'S GESUNDHEITS-SOHLN
 A. G. S.

300993. Date de dépôt: 31 mai 1979.
Union des coopératives agricoles romandes UCAR, 3, rue des Jordils, **1006 Lausanne**. - Fabrication et commerce.

Produits agro-chimiques, engrais, produits agricoles, semences et plants, produits pour l'alimentation du bétail, machines et outils agricoles et de jardin. (Cl. int. 1. 7. 8. 12. 31)



300994. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
Bruno Poggiali, Zelgstrasse 31, **8134 Adliswil**. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3517.

300995. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Jochen Seyler, Wilferdinger Strasse 54, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aller Art. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7773.

300996. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Schoeller Albers AG, Ebnatstrasse 65, **8200 Schaffhausen**. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 173961 von Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)



300997. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Eidenbenz & Co., Davidstrasse 33, **9001 St. Gallen**. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174903. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1979 an.

Drucksachen aller Art, illustrierte Kalender. (Int. Kl. 16)



300998. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Leonie Madörin, Nauenstrasse 41, **4052 Basel**. - Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

madörin
der erste

FÜR TEPPICHE



300999. Date de dépôt: 22 juin 1979.
PFW Inc., 33 Sprague Avenue, **Middletown** (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Substances chimiques aromatiques pour l'utilisation comme arômes et parfums et dans la fabrication des arômes et parfums; arômes et parfums et leurs compositions faits entièrement ou principalement d'huiles essentielles; arômes et compositions aromatiques utilisés comme ingrédients pour la nourriture et les boissons.
 (Cl. int. 1. 3. 30)



301000. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.
Associated Products & Distribution Pty. Limited, 71-79 Macquarie Street, **Sydney** (New South Wales, Australien). - Fabrication und Handel.

Getreidepräparate, einschliesslich daraus hergestellte Snack-Artikel. (Int. Kl. 30)



301001. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.
Habegger AG Druck und Verlag, Gutenbergstrasse 1, **4552 Derendingen**. - Fabrication.

Zeitschrift und Bücher für Film- und Photoamateure. (Int. Kl. 16)

film+foto

(Durchgesetzte Marke)

301002. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.
Dannemann AG, Zollikerstrasse 251, **8008 Zürich**. - Handel.

Brasil-Zigarren und -Zigarillos. (Int. Kl. 34)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. November 1979

Banque nationale suisse - Situation au 30 novembre 1979

Aktiven	Actif	Franken/Franks	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
			Franken/Franks	Franken/Franks
Gold	Encaisse-or	11 903 906 906.10		—
Devisen	Devises	23 230 333 567.60	+	2 141 597 937.02
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse			
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	1 602 733 237.03	+	1 314 232 249.92
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération			—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	428 591 263.73	+	320 561 323.19
Wertschriften	Titres			
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	7 214 400.—	-	6 610 500.—
- andere	- autres	948 320 101.—	+	7 739 100.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	190 736 881.80	+	132 570 904.65
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	253 178 078.44	-	34 592 859.58
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couvertes par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96		—
Total	Total	41 158 467 321.66		
Passiven	Passif			
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—
Notenumlauf	Billets en circulation	22 152 567 005.—	+	1 080 180 105.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	9 085 968 731.25	+	2 023 953 560.03
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	4 650 503 420.82	+	730 478 701.96
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—		—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—		—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
- Sterilisationsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	2 015 600 000.—		—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la Banque	—		—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	3 183 828 164.59	+	40 885 788.21
Total	Total	41 158 467 321.66		
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le	
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2	5. 11. 1979	
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3	5. 11. 1979	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsell	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires			
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½	8. 11. 1979	
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	2	8. 11. 1979	

Die Altersgliederung der Ganzarbeitslosen Ende Oktober 1979

Im Rahmen der monatlich durchgeführten Stichtagszählungen werden dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit viermal im Jahr, nämlich im Januar, April, Juli und Oktober die Ganzarbeitslosen auch nach Altersgruppen gegliedert. Die letzte Auszählung erfolgte per Ende Oktober 1979.*

Die Auswertung der Oktobererhebung zeigt, dass 27,3% der bei den Arbeitsämtern registrierten Arbeitslosen weniger als 25 Jahre alt waren. Gegenüber der im Oktober 1978 gemeldeten Zahl jugendlicher Arbeitsloser der gleichen Altersklasse (29,4%) bedeutet dies eine Abnahme um 2,1 Prozentpunkte. Auch im Oktober 1977 war die Altersgruppe der unter 25jährigen mit 30,1% am Total aller Ganzarbeitslosen deutlich stärker als heute beteiligt.

Im internationalen Vergleich schneidet die Schweiz bei der Jugendarbeitslosigkeit gut ab. Weisen doch Staaten wie die Niederlande (Anteil der unter 25jährigen: 49%), Frankreich (45%), Belgien (43%), Grossbritannien (34%) und Dänemark (31%) weit höhere Zahlen aus.

Der Anteil der älteren Arbeitslosen (50 und mehr Jahre) blieb im knapp einem Fünftel seit einem Jahr praktisch stabil.

Eine zwar geringe, aber kontinuierliche Steigerung des Anteils an der Gesamtzahl der Ganzarbeitslosen ist bei der Altersgruppe der 25- bis 49jährigen festzustellen. Während im Jahre 1977 noch rund 50% der Arbeitslosen dieser Altersklasse angehörten, stieg dieser Prozentsatz per Ende Oktober 1979 auf über 53%.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen am Total aller Erwerbstätigen der gleichen Altersgruppe (Arbeitslosenquote) betrug bei der Kategorie der unter 25jährigen per Ende Oktober 1979 rund 0,3% (Vorjahr 0,4%). Auf gleichem Niveau lag die Arbeitslosenquote der 25- bis 49jährigen, während sie bei der Altersgruppe 50 und mehr Jahre auf 0,2% zu sehen kam. (Der durchschnittliche Anteil der Ganzarbeitslosen am Total aller Erwerbstätigen lag Ende Oktober 1979 bei knapp 0,3%.)

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

* Detaillierte Ergebnisse der Altersgliederung der Ganzarbeitslosen per Ende Oktober 1979 erscheinen im Dezember-Heft der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Le classement des chômeurs complets selon l'âge à fin octobre 1979

Dans le cadre des recensements mensuels à jour fixe, les données sur les chômeurs complets sont communiquées à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail quatre fois par an, à savoir en janvier, avril, juillet et octobre, également par groupe d'âge. Le dernier dénombrement de ce genre a été effectué à fin octobre 1979.*

Le dépouillement de l'enquête d'octobre montre que 27,3% des chômeurs enregistrés auprès des offices du travail avaient moins de 25 ans, d'où une diminution de 2,1 points de pour-cent par rapport à la proportion de jeunes chômeurs du même groupe d'âge relevée en octobre 1978, soit 29,4%. En octobre 1977 également, la proportion atteinte par le groupe d'âge inférieur à 25 ans était nettement plus élevée qu'aujourd'hui, puisqu'elle était de 30,1% de l'ensemble des chômeurs complets.

La comparaison avec le chômage des jeunes dans d'autres pays permet de constater que la situation est meilleure en Suisse. En effet, les pourcentages sont bien plus élevés dans des Etats tels que les Pays-Bas (part du groupe d'âge inférieur à 25 ans: 49%), la France (45%), la Belgique (43%), la Grande-Bretagne (34%) et le Danemark (31%).

La proportion accusée par les chômeurs âgés (50 ans ou plus), soit pas tout à fait un cinquième, est pratiquement restée stable depuis une année.

Un accroissement, certes faible, mais continu de la proportion par rapport au nombre total de chômeurs complets se manifeste dans le groupe de 25 à 49 ans. Alors que l'on avait encore noté 50% des chômeurs dans ce groupe en 1977, la proportion est montée à plus de 53% à fin octobre 1979.

La proportion des chômeurs complets par rapport à l'ensemble des personnes actives du même groupe d'âge (taux de chômage) atteignait quelque 0,3% à fin octobre 1979 dans le groupe d'âge inférieur à 25 ans (0,4% une année auparavant). Le taux de chômage n'avait pas changé dans le groupe de 25 à 49 ans, tandis qu'il s'est inscrit à 0,2% dans le groupe d'âge de 50 ans ou plus (le taux moyen de chômage par rapport à l'ensemble des personnes actives n'atteignait pas tout à fait 0,3% à fin octobre 1979).

* Les données détaillées du classement des chômeurs complets selon l'âge à fin octobre 1979 seront publiées dans le numéro de décembre de la revue «La Vie économique».

Abonnement 1980

Mitteilung an unsere Abonnenten

Am Jahresende sind sämtliche Abonnements des Schweizerischen Handelsamtsblattes abgelaufen. Für die Erneuerung wurde Ihnen Ende November eine grüne Einzahlungskarte zugesandt. Wir bitten unsere Abonnenten, um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, den Abonnementsbeitrag bis 4. Januar 1980 mit der vorgedruckten Einzahlungskarte zu begleichen.

Abonnementspreis 1980: Inland Fr. 40.—,
Ausland Fr. 50.—.

Abonnement 1980

Avis à nos abonnés

Tous les abonnements de la Feuille officielle suisse du commerce sont échus en fin d'année. Pour le renouvellement il vous est parvenu vers la fin du mois de novembre une carte de versement verte. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la feuille, nous recommandons vivement à nos abonnés de verser le montant de l'abonnement jusqu'au 4 janvier 1980 et d'utiliser à cet effet la carte de versement imprimée.

Prix d'abonnement 1980: fr. 40.— pour la Suisse,
fr. 50.— pour l'étranger.

Wohnbau Susten AG, Susten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf den 14. Dezember 1979, um 19 Uhr, im Restaurant Taverne, Susten.

Traktanden:

1. Bericht des Präsidenten.
2. Jahresrechnung 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Bericht der Kommission über den Stand der Bauvorhaben.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Dezember 1979 am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre haben sich vor der Versammlung durch Vorlage der Titel, bzw. einer Bankbescheinigung über den Aktienbesitz, auszuweisen.

Susten, den 29. November 1979

Der Verwaltungsrat

Touristik AG, Flühl

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 14. Dezember 1979, 19.30 Uhr, im Thorbach-Beizli, Flühl.

Traktanden: Die statutarischen.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Dezember 1979 bei Walter Schmidiger, Schöneck, Flühl, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Um eintritts- und stimmberechtigt zu sein, haben sich die Aktionäre vorgängig der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Flühl, den 3. Dezember 1979

Touristik AG, Flühl

E.F. Hutton International SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le vendredi 14 décembre 1979, à 15 h., au siège de la société, 9, place du Bourg-de-Four, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Révocation d'un administrateur.
2. Divers.

Le conseil d'administration

Uniqey SA

Rue Pierre-Aeby 187, 1700 Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 18 décembre 1979, à 14 h., à l'étude de M^r Raoul Oberson, 5, avenue Bertrand, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et affectation des résultats de l'exercice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires (conseil d'administration et organe de contrôle).
6. Divers.

Le rapport annuel comprenant les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation des résultats annuels est à disposition des actionnaires à partir du 1^{er} décembre 1979 à l'adresse mentionnée ci-dessus pour la convocation à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Mafigo SA, Ayent

Les actionnaires de Mafigo SA, Ayent, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 14 décembre 1979, à 16 h., dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, à Sion.

Ordre du jour:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.
2. Démission des administrateurs et décharge.
3. Nomination d'un ou de plusieurs liquidateurs.

Cette assemblée sera suivie immédiatement par une autre

assemblée générale extraordinaire

avec

l'ordre du jour suivant:

1. Analyse de la situation intermédiaire des comptes.
2. Opération de liquidation, pouvoirs aux liquidateurs.
3. Divers.

Sion, le 30 novembre 1979

Le conseil d'administration

Ceat International SA, Lausanne

Païement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue à Lausanne, le 27 novembre 1979, a décidé de verser

par action au porteur de fr. 500.- nominal:

fr. 15.- brut, moins l'impôt anticipé de 35% = fr. 9.75 net,

par action nominative de fr. 100.- nominal:

fr. 3.- brut, moins l'impôt anticipé de 35% = fr. 1.95 net.

Le dividende est payable à partir du 28 novembre 1979, contre remise du coupon n° 10;

à Lausanne auprès de l'Union de Banques Suisses, place Saint-François 1, au siège de la société, chemin des Charmettes 9, ainsi qu'à Turin (I) auprès de la Banca Commerciale Italiana, via Santa Teresa 9.

Lausanne, le 27 novembre 1979

Le conseil d'administration

An alle Bauunternehmer

Rationalisierung Ihres Rechnungswesens

Wir haben die Lösung und das «Know-how» für die Probleme in Ihrem Rechnungswesen.

Mit unserer effizienten EDV-Lösung sparen Sie **Zelt und Geld**.

Unsere Organisations-Spezialisten arbeiten Ihnen gerne einen Vorschlag aus.

Setzen Sie sich doch mit uns in Verbindung.

Zimobag

Postfach 748, 8037 Zürich, Tel. 01 60 40 20



**Stempel
Gravuren
Schilder**

8022 Zürich Limmatqual 32
Tel. 01 / 32 61 89

Saxon kopiert alles

aber keiner kann Saxon kopieren

Verlangen Sie mit diesem Inserat Informationen über Saxon Normalpapier-Kopierautomaten.

Rüegg-Naegeli

8152 Glattpfug Kanalstrasse 19
Telefon 01-810 41 41

Weniger Einbrüche dank Union Kassen- und Panzer-schränken.



Union Kassenfabrik AG, 8035 Zürich
Nordstrasse 31, Tel. 01 60 43 45

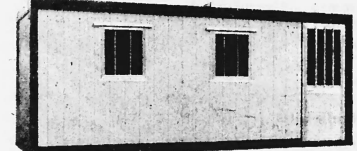
Kompletter Buchhaltungs-Service

Wir übernehmen, mit oder ohne finanzieller Beteiligung an Ihrem Betrieb, die Führung und Steuerung Ihres Buchhaltungs- und Rechnungswesens.

Weitere Dienstleistungen:
- Revisionen und Expertisen
- Rechtsberatung
- Unternehmensberatung
- Steuerberatung
- Treuhandschaften und Verwaltungen

HIG Handels-, Industrie + Gewerbe-Treuhand AG, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich, Tel. 01 44 58 55

Sosag Box



Der unschlagbare Büro- und Mannschafts-Container. Unerreicht in Qualität und Preis. Stapelbar, Kranhaken am Dach.

Jede Spezial-Ausführung kurzfristig lieferbar.

Sosag Baugeräte AG, Oberes Hohmoos, 8051 Zürich, Tel. 01 821 18 81

Ein Klima-

gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

Computer-

raum kühlen.

Huber Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Zufolge Umstellung auf EDV äusserst günstig zu verkaufen

Stielow-Adresskartenschränke

Jaeggli + Welbel AG
Direktwerbung
Buchhauserstrasse 40, Postfach
8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00, intern 17

On cherche

participation active et financière

dans le commerce et l'industrie en Suisse et à l'étranger. Bureaux évent. à disposition à Nyon VD. Adresser propositions détaillées sous chiffre PU 51909, Publicitas, 1002 Lausanne

Archiv-«Züglete»?

300 kg Akten auf ¼ m² für Fr. 290.- perfekt archiviert mit

«Hochstaplern»

Original-Information und Referenzen durch Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Tel. 064 43 30 00

(einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Telefonnummer. Wir rufen auf unsere Kosten zurück)

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft—

Inserieren Sie!

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.